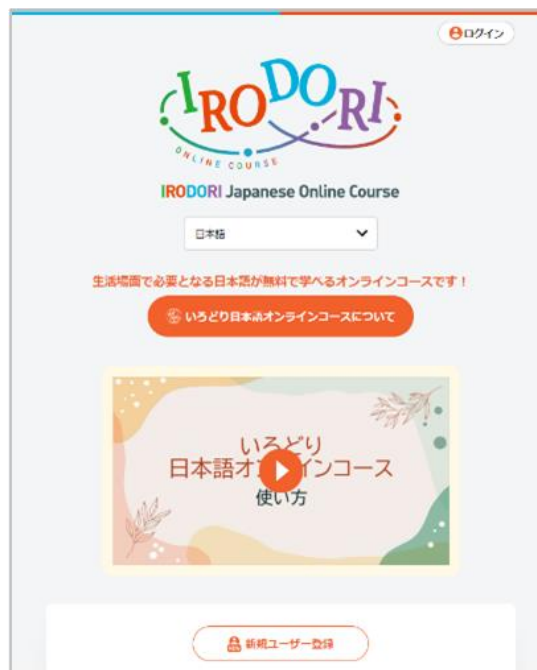


Khóa học tiếng Nhật trực tuyến Irodori – Khóa nhập môn A1 đã khai giảng! Hỗ trợ giải thích đa ngôn ngữ cho học viên tham gia!

[Truy cập bản gốc tiếng Nhật ở đây](#)

[“Khóa học tiếng Nhật trực tuyến Irodori”](#) (sau đây gọi là Khóa học Irodori) là phiên bản online của giáo trình tiếng Nhật “Irodori – Tiếng Nhật trong đời sống” với mục đích hướng dẫn người học trang bị thêm năng lực giao tiếp cơ bản bằng tiếng Nhật rất quan trọng khi sinh sống và làm việc tại Nhật Bản. Người học có thể đăng kí tài khoản và tham gia các khóa học miễn phí; đồng thời học tiếng Nhật dùng trong cuộc sống hàng ngày ở Nhật Bản thông qua việc sử dụng nguồn tài nguyên phong phú của các video, hình ảnh minh họa và nội dung nghe, v.v. Khóa học có chức năng sử dụng cho nhiều thiết bị điện tử như smartphone, máy tính, máy tính bảng nên rất tiện lợi, khuyến khích cho việc học trong thời gian rảnh.

Xin giới thiệu nội dung của khóa Nhập môn A1 được đăng tải chính thức vào tháng 10 năm 2022 và bản giải thích đa ngôn ngữ được sử dụng trong Khóa học Irodori tại bài báo tháng này. Về cách sử dụng và đặc trưng tổng thể của Khóa học Irodori, xin mời xem bài báo [“Khóa học tiếng Nhật trực tuyến Irodori – Khóa sơ cấp A2”](#) đã khai giảng!



Trang đầu

Nội dung khóa Nhập môn A1

Khóa nhập môn A1 được thiết kế gồm ba nội dung chính: “Nội dung bài học”, “Nội dung luyện tập”, và phần nội dung “Giới thiệu” gốc lấy từ Khóa nhập môn A1.



聞く練習



話す練習



話してみる（動画の人物と会話）



Trang đầu khóa nhập môn A1

Nội dung bài học

Phần nội dung bài học được dựa trên giáo trình “Irodori – Tiếng Nhật trong đời sống”, học viên sẽ học tiếng Nhật dựa trên các mục tiêu Can-do. Thông qua cách học này, học viên có thể nắm được các kỹ năng giao tiếp tiếng Nhật cơ bản cần thiết trong cuộc sống hàng ngày ở Nhật Bản.

Cuối mỗi bài học đều có phần nội dung “Trải nghiệm trong không gian ảo – Mẹo vặt khi sinh hoạt tại Nhật”. Đây là một trong những nội dung gốc lấy từ Khóa nhập môn A1, cho phép người học trải nghiệm văn hóa Nhật Bản và tìm hiểu được các thông tin hữu ích cho việc sống tại Nhật thông qua những bức hình 360 độ liên quan đến từng bài học. Học viên có thể thay đổi góc nhìn tự do và di chuyển xung quanh trong những bức hình này, tạo cảm giác như mình đang thực sự có mặt tại địa điểm.



Trải nghiệm trong không gian ảo – Mẹo vặt khi sinh hoạt tại Nhật

Nội dung luyện tập

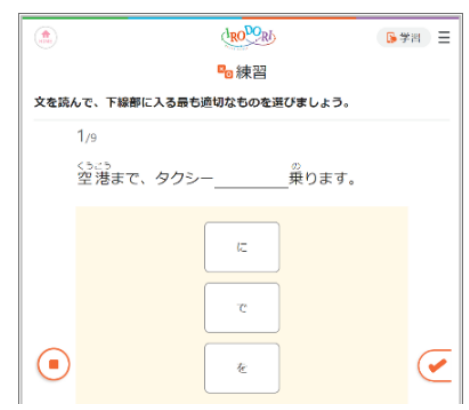
Phần nội dung luyện tập dựa trên nội dung gốc của Khóa học Irodori, cho phép người đọc luyện tập từ vựng, chữ Hán, ngữ pháp, và phương pháp luyện tập trong nội dung bài học đã học trước đó. Trong Khóa học nhập môn A1 có cả luyện tập chữ Hiragana và Katakana.



Lựa chọn nội dung luyện tập



Lựa chọn danh mục và phương pháp luyện tập



Luyện tập ngữ pháp (đọc và chọn đáp án)

Nội dung luyện tập cũng có thể xem được trên điện thoại thông qua một ứng dụng tên là “いんどり” – Irodori Luyện tập. Ứng dụng này tải được trên Android và từ tháng 5 năm 2022 cũng đã được đăng tải trong hệ thống ứng dụng của hệ điều hành IOS. Ứng dụng được tải về máy điện thoại giúp cho việc luyện tập tiếng Nhật có thể được thực hiện ngay cả khi không có kết nối mạng (offline), do đó người học sẽ không cần lo lắng nếu đang có mặt tại môi trường không có mạng internet ổn định.



Trang đầu của ứng dụng



Mã cài đặt (Android)



Mã cài đặt (IOS)

Phần giới thiệu

Phần giới thiệu là nội dung mà người đọc có thể tìm đọc các giải thích về đặc trưng ngôn ngữ của tiếng Nhật, giúp cho những người mới bắt đầu với tiếng Nhật học tập thuận lợi xuyên suốt khóa học. Phần này chia làm ba nội dung: Giới thiệu tiếng Nhật, Hiragana, Katakana.



Đầu trang “Phần giới thiệu”

Mục giới thiệu tiếng Nhật có các giải thích cho cách phát âm, ngữ pháp, chữ cái.



Chữ cái



Ngữ pháp



Phát âm

Trong mục Hiragana và Katakana có nội dung luyện tập và hướng dẫn về bảng chữ cái Hiragana và Katakana. Học viên cũng có thể đọc giải thích về các phương pháp gõ bàn phím hay cách phát âm chuẩn tại “^{はつおん}発音TIPS” – Mẹo phát âm và “^{にゅうりょく}入力TIPS” – Mẹo gõ chữ.

Giới thiệu file âm thanh

Luyện tập (nghe và chọn đáp án)

Luyện tập (gõ từ vựng)



清音の導入



練習 (聞いて選ぶ)



練習 (タイピング)



発音TIPS

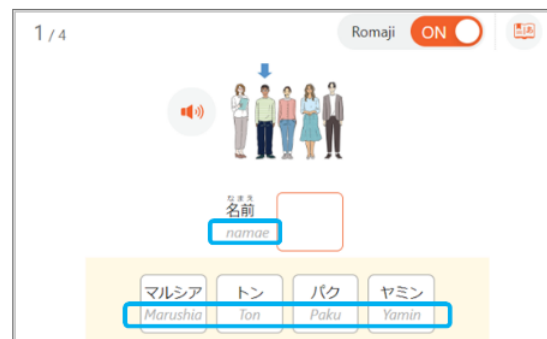


入力TIPS

Nội dung hỗ trợ

Khóa học Irodori còn chuẩn bị các nội dung hỗ trợ nhằm hướng dẫn học viên tiếp tục tự học tiếng Nhật. Nếu muốn tìm hiểu thêm về các nội dung này, hãy tham khảo bài báo [“Khóa học tiếng Nhật online Irodori số 8” Đã khai giảng khóa Sơ cấp 1 \(A2\)!](#)

Trong khóa Nhập môn A1, ngoài nội dung hỗ trợ tương tự như Khóa Sơ cấp 1 (A2) và Khóa Sơ cấp 2 (A2) ra còn có tính năng “Nút hiển thị Romaji”. Tính năng này có tác dụng hiển thị phần nội dung tiếng Nhật theo phiên âm bảng chữ Latin, cho dù là người chưa bao giờ học tiếng Nhật cũng có thể tiếp tục cố gắng học mà không bỏ cuộc vì lí do không đọc được chữ viết. “Nút hiển thị Romaji” sử dụng được trong các bài học từ 1 đến 10 thuộc khóa Nhập môn A1.



Nút hiển thị chữ Romaji

Cấp độ và phân giải thích đa ngôn ngữ

Hãy xem mỗi khóa học có phân giải thích của ngôn ngữ quốc gia nào trong bảng dưới đây (Cập nhật tháng 1 năm 2025).

Cấp độ	Tên khóa học trực tuyến	Ngôn ngữ
A1	Nhập môn A1	Tiếng Nhật, tiếng Anh, tiếng Indonesia, tiếng Khơ-me, tiếng Mông Cổ, tiếng Myanmar, tiếng Nepal, tiếng Thái, tiếng Việt, tiếng Trung, tiếng Belgal, tiếng Lào
A2	Sơ cấp 1 (A2)	
	Sơ cấp 2 (A2)	

Có thể thay đổi ngôn ngữ giải thích bằng cách nhấn vào nút ba dòng trên cùng bên phải màn hình như ảnh minh họa dưới đây.



Thay đổi ngôn ngữ giải thích

Khi thay đổi ngôn ngữ giải thích, học viên có thể đọc hiểu và sử dụng được nhiều nội dung, không chỉ là các hướng dẫn mà còn có cả phần giải thích ngữ pháp, “Mẹo vặt khi sống tại Nhật bản”, công cụ tìm kiếm từ vựng, v.v bằng ngôn ngữ mà mình biết.



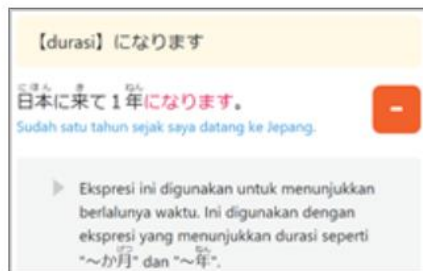
Trang nội dung luyện tập



Giải thích về từ vựng



Mẹo về sinh hoạt tại Nhật Bản



Chú thích về ngữ



Tra cứu từ vựng

Khóa học tiếng Nhật trực tuyến Irodori sau này

“Khóa học Irodori” đã mở rộng cấp độ và phần giải thích đa ngôn ngữ sau khi khai giảng khóa học đầu tiên là khóa sơ cấp 1 (A2) bản Anh - Nhật vào tháng 5 năm 2021.

Khai giảng Khóa nhập môn A1 đã tạo điều kiện cho nhiều đối tượng – kể cả những người chưa từng tiếp xúc với tiếng Nhật – bắt đầu học tiếng Nhật ứng dụng trong đời sống một cách dễ dàng.

Thêm vào đó, ngoài phiên bản tiếng Anh và tiếng Nhật còn có 1 loại ngôn ngữ khác được sử dụng. Hãy chọn ngôn ngữ mà mình biết và học tiếng Nhật một cách thoải mái nhất nhé!

Gần đây, chúng tôi đã nhận được nhiều phản hồi từ các giáo viên dạy tiếng Nhật. Họ đều chia sẻ về việc sử dụng Khóa học Irodori trong lĩnh vực giáo dục, ví dụ như “Tôi đang sử dụng các video từ Nội dung bài học vào bài giảng của mình”, hay là “Tôi đang áp dụng Nội dung luyện tập vào phần bài tập về nhà cho các học viên”. Đối với những giáo viên tiếng Nhật mong muốn đưa Khóa học Irodori vào bài học của mình hoặc yêu cầu học viên sử dụng khóa học, chúng tôi xin giới thiệu “Khóa tự học tiếng Nhật online Irodori trình độ B2” trên nền tảng học tiếng Nhật “[JF Nihongo e-Learning Minato](#)” – một khóa học giúp các giáo viên có thể tự suy nghĩ cách thức ứng dụng Khóa học Irodori vào bài giảng trên lớp. Các giáo viên nhất định hãy tìm hiểu thêm nhé!

Thắc mắc về khóa học vui lòng gửi về “[Chuyên mục thắc mắc](#)” của “Khóa học Irodori”. Chúng tôi rất mong muốn được biết thêm những ý kiến, đóng góp và chia sẻ về quá trình sử dụng khóa học trong chương trình giảng dạy từ tất cả các thầy cô!

Tham khảo

- [Sách học tiếng Nhật “Irodori – Tiếng Nhật trong đời sống”](#)
- [Thông tin giáo dục tiếng Nhật – Bản tin giáo dục tiếng Nhật “Giáo trình miễn phí Irodori – Tiếng Nhật trong đời sống” \(Số tháng 4 năm 2021\)](#)
- [Thông tin giáo dục tiếng Nhật – Bản tin giáo dục tiếng Nhật “Khóa học tiếng Nhật online Irodori” Đã khai giảng khóa sơ cấp 1 \(A2\)!](#)

(KASAI Yosuke/ Chuyên gia giáo dục tiếng Nhật Trung tâm Quốc tế Kansai)

Bản gốc (Tiếng Nhật): Trang web của Quỹ Giao lưu Quốc tế Nhật Bản

にほんごきょういくつうしん にほんごきょういく
日本語教育通信 日本語教育ニュース

「いろいろ^{にほんご}日本語オンラインコース」入^{にゅうもん}門 (A1) コース開^{かいこう}講！多^{たげんごたいおう}言語対応も進^{すす}んで
います！

Thông tin giáo dục tiếng Nhật Bản tin giáo dục tiếng Nhật

Khóa học tiếng Nhật trực tuyến Irodori – Khóa nhập môn A1 đã khai giảng! Sẽ có phần giải thích đa ngôn ngữ cho học viên tham gia! (đăng tải vào tháng 11 năm 2022)

<https://www.jpf.go.jp/j/project/japanese/teach/tsushin/news/202211.html>